KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

Voorontwerp van wet betreffende de responsabilisering van de werknemers in het kader van de "Terug-naar-werken-trajecten"

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Sociale Zaken is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2.

In artikel 100 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 24 december 2020, wordt een paragraaf 1/4 ingevoegd, luidende :

"§ 1/4. Om te kunnen nagaan of een "Terug-Naar-Werk-traject" bedoeld in paragraaf 1/1 kan aanvatten, is de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde ertoe gehouden :

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

Avant-projet de loi relatif à la responsabilisation des travailleurs dans le cadre des « Trajets Retour Au Travail »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre des Affaires sociales est chargé de présenter, en notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1er.

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2.

Dans l'article 100 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2020, il est inséré un paragraphe 1er/4, rédigé comme suit :

« § 1er/4. Pour pouvoir vérifier si un «Trajet Retour Au Travail» visé au § 1er/1 peut débuter, le titulaire reconnu incapable de travailler est tenu :

1° op verzoek van de adviserend arts de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals een gevolg te geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens, ondanks de geboden ondersteuning door de "Terug-Naar-Werk-coördinator", niet worden bezorgd;

1° de fournir, à la demande du médecin-conseil, les données qui sont nécessaires pour l'estimation de ses capacités restantes, ainsi que de donner suite à la convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé si les données exigées pour cette évaluation des capacités restantes ne sont pas fournies, malgré le soutien offert par le « Coordinateur Retour Au Travail » ;

2° een gevolg te geven aan de uitnodiging van de "Terug-Naar-Werk-coördinator" voor een eerste contactmoment in het kader van het voormelde "Terug-Naar-Werk-traject.".

2° de donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au Travail» pour un premier moment de contact dans le cadre du «Trajet Retour Au Travail» précité.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikte gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het medisch onderzoek, bedoeld in het eerste lid, 1° of op het eerste contactmoment, bedoeld in het eerste lid, 2°. In dit kader kan de afwezigheid van de gerechtigde worden gerechtvaardigd door elementen zowel van medische aard als van niet-medische aard.".

Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire en incapacité de travail est absent sans justification valable à l'examen médical, visé à l'alinéa 1er, 1° ou au premier moment de contact, visé à l'alinéa 1er, 2°. Dans ce contexte, l'absence du titulaire peut être justifiée par des éléments tant de nature médicale que non médicale.».

Art. 3.

Art. 3.

In artikel 134, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003, worden de woorden "De toekenning van de uitkeringen die onder titel IV zijn bepaald, wordt" vervangen door de woorden "Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 100, § 1/4, tweede lid in geval van de afwezigheid van de gerechtigde op het medisch onderzoek georganiseerd door de adviserend arts als hij de vereiste gegevens voor de inschatting van zijn restcapaciteiten niet heeft bezorgd, wordt de toekenning van de uitkeringen die onder titel IV zijn bepaald,".

Dans l'article 134, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2003, les mots «L'octroi des indemnités prévues au titre IV est» sont remplacés par les mots «Sous réserve de l'application de l'article 100, § 1er/4, alinéa 2 en cas d'absence du bénéficiaire à l'examen médical organisé par le médecin-conseil s'il n'a pas fourni les données exigées pour l'évaluation de ses capacités restantes, l'octroi des indemnités prévues au titre IV est».

Art. 4.

Art. 4.

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2023 en is van toepassing op de gerechtigden wier periode van primaire ongeschiktheid bedoeld in artikel 87 van de wet betreffende de verplichte

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2023 et s'applique aux titulaires dont la période d'incapacité primaire visée à l'article 87 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins

verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 ten vroegste op 1 januari 2023 aanvat.

de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 débute au plus tôt le 1er janvier 2023.

Brussel,

Bruxelles, le

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

Voorontwerp van Wet betreffende de responsabilisering van de werknemers in het kader van de "Terug-naar-werken-trajecten"

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het "Terug Naar Werk-traject" in de uitkeringsverzekering voor werknemers betreft elk traject dat tot doel heeft om de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" na een doorverwijzing door de adviserend arts of na een vraag van deze gerechtigde zelf zo snel mogelijk te ondersteunen bij het vinden van de gepaste begeleiding met het oog op de uitoefening van een activiteit die past bij zijn mogelijkheden en noden. Bij voorkeur gaat het om betaald werk in de gewone economie, maar indien nodig kan hij ook worden begeleid naar een tewerkstelling in de sociale economie, vrijwilligerswerk of andere vormen van niet vergoede of vergoede activiteiten. De inzet van een dergelijke "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering heeft vooral tot doel om verzekerden met gezondheidsproblemen vroeger en gerichter de Terug Naar Werk-weg te tonen en op die manier de instroom in een traject en de uitstroom naar een gepaste job te versnellen en te verhogen.

Opdat effectief kan worden nagegaan of een "Terug Naar Werk-traject" kan worden opgestart, is een actieve medewerking van de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde met de adviserend arts en de "Terug Naar Werk-coördinator" onontbeerlijk. Deze medewerking wordt op tweeërlei vlak gevraagd:

- op verzoek van de adviserend arts dient de betrokkene de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de (eerste) inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals moet hij een

Avant-Projet de Loi relatif à la responsabilisation des travailleurs dans le cadre des «Trajets Retour Au Travail»

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le «Trajet Retour au travail» dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés concerne chaque trajet qui a pour objectif de soutenir aussi vite que possible le titulaire reconnu incapable de travailler, moyennant la coordination du «Coordinateur Retour Au Travail» après un renvoi par le médecin-conseil ou après une demande du titulaire lui-même, pour trouver l'accompagnement adapté en vue de l'exercice d'une occupation qui est adaptée à ses possibilités et à ses besoins. Il s'agit, de préférence, d'un travail rémunéré dans l'économie ordinaire mais, si nécessaire, il peut également être orienté vers un emploi dans l'économie sociale, le bénévolat ou d'autres formes d'activités non rémunérées ou rémunérées. L'implication d'un tel «Coordinateur Retour Au travail» dans l'assurance indemnités a surtout pour objectif de montrer aux assurés ayant des problèmes de santé plus tôt et de manière plus ciblée le chemin de Retour Au Travail et de cette manière d'accélérer et d'augmenter les entrées dans un trajet et les sorties vers un travail adapté.

Pour pouvoir effectivement vérifier si un «Trajet Retour Au Travail» peut débuter, une collaboration active du titulaire reconnu incapable de travailler avec le médecin-conseil et le «Coordinateur Retour Au Travail» est indispensable. Cette collaboration est demandée à un double niveau :

- à la demande du médecin-conseil, l'intéressé doit fournir les données qui sont essentielles pour la première évaluation de ses capacités restantes, et doit également donner suite à la

gevolg geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als hij de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens, ondanks de geboden ondersteuning door de "Terug Naar Werk-coördinator", niet heeft bezorgd;

convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé s'il ne fournit pas pour cette évaluation des capacités restantes les données requises ;

- de betrokkene moet een gevolg geven aan de uitnodiging van de "Terug Naar Werk-coördinator" voor een eerste contactmoment in het kader van een "Terug Naar Werk-traject".

- l'intéressé doit donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au Travail» pour un premier moment de contact dans le cadre d'un «Trajet Retour Au Travail».

Wat het verkrijgen van de vereiste gegevens voor de (eerste) inschatting van de restcapaciteiten van de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde door de adviserend arts betreft, wordt de gerechtigde gevraagd om in de tiende week van arbeidsongeschiktheid een vragenlijst in te vullen op grond waarvan wordt nagegaan welke factoren, naargelang het geval, een werkhervatting of het opnemen van een beroep op de reguliere arbeidsmarkt kunnen bevorderen of verhinderen. De adviserend arts kan om gegronde medische redenen afwijken van de verplichting om een vragenlijst op te sturen.

En ce qui concerne la réception des données requises pour la (première) évaluation des capacités restantes du titulaire reconnu incapable de travailler par le médecin-conseil, on demande au titulaire de remplir dans la dixième semaine de l'incapacité de travail un questionnaire sur la base duquel on examine les facteurs qui peuvent, suivant le cas, favoriser ou empêcher une reprise de travail ou l'exercice d'une profession sur le marché général du travail. Le médecin-conseil peut déroger à l'obligation d'adresser un questionnaire pour raisons médicales fondées.

De gerechtigde dient deze vragenlijst binnen een termijn van twee weken behoorlijk ingevuld naar de adviserend arts terug te sturen. Indien de adviserend arts de vragenlijst echter niet binnen deze termijn van twee weken heeft ontvangen, vraagt hij aan de "Terug Naar Werk-coördinator" dat contact wordt opgenomen met de gerechtigde en, indien nodig, wordt hem de nodige ondersteuning bij het invullen van de vragenlijst geboden. Indien de gerechtigde, ondanks de geboden ondersteuning, de verzonden vragenlijst niet heeft kunnen invullen, nodigt de adviserend arts hem voor een medisch onderzoek uit tenzij uit de ter beschikking gestelde medische informatie blijkt dat het invullen van de vragenlijst niet mogelijk is en een onderzoek op dat moment niet aangewezen is. Dit medisch onderzoek moet toelaten om de inschatting van de restcapaciteiten van de betrokkene op een afdoende wijze te kunnen verrichten.

Le titulaire doit renvoyer ce questionnaire correctement complété dans un délai de deux semaines au médecin-conseil. Si le médecin-conseil n'a toutefois pas reçu le questionnaire dans ce délai, il demande au «Coordinateur Retour Au Travail» qu'on prenne contact avec le titulaire et, si nécessaire, qu'on lui offre l'assistance nécessaire pour répondre au questionnaire. S'il le titulaire n'a pas pu, malgré l'assistance offerte, remplir le questionnaire envoyé, le médecin-conseil le convoque pour un examen médical à moins qu'il apparaisse d'une information médicale mise à sa disposition qu'il ne soit pas possible de remplir le questionnaire et qu'un examen médical ne soit pas approprié à ce moment-là. Cet examen médical doit permettre de pouvoir effectuer, de manière efficace, une évaluation des capacités restantes de l'intéressé.

Wanneer de adviserend arts na de (eerste) inschatting van de restcapaciteiten oordeelt dat een werkhervatting in het kader van de lopende arbeidsovereenkomst of het opnemen van een beroep op de reguliere arbeidsmarkt mogelijk lijkt te zijn na één of meerdere aanpassings- en/of begeleidingsacties, verwijst hij de gerechtigde na een medisch onderzoek door naar de "Terug Naar Werk-coördinator" met het oog op een eerste contactmoment in het kader van een "Terug Naar Werk-traject". Tijdens dit eerste contactmoment dat binnen een maand na de doorverwijzing door de adviserend arts wordt georganiseerd, licht de "Terug Naar Werk-coördinator" in het bijzonder zijn rol inzake de begeleiding en opvolging van het traject toe en gaat hij samen met de gerechtigde de mogelijke eerste stap van het traject na.

Quand le médecin-conseil après la (première) évaluation des capacités restantes décide qu'une reprise du travail dans le cadre du contrat de travail en cours ou l'exercice d'une profession sur le marché général du travail semble possible après une seule (ou plusieurs) action(s) d'adaptation ou d'accompagnement, il adresse le titulaire après un examen médical au «Coordinateur Retour Au Travail» en vue d'un premier moment de contact dans le cadre d'un «Trajet Retour Au Travail». Pendant ce premier moment de contact qui est organisé dans un délai d'un mois après le renvoi par le médecin-conseil, le «Coordinateur Retour Au Travail» explique en particulier son rôle en matière d'accompagnement et de suivi du trajet et examine ensemble avec le titulaire la première étape possible de ce trajet.

Het spreekt voor zich dat de aanwezigheid van de gerechtigde op het voormelde door de adviserend arts georganiseerde medische onderzoek, evenals op het voormelde door de "Terug Naar Werk-coördinator" georganiseerde eerste contactmoment een noodzakelijke voorwaarde vormt om te kunnen nagaan of een "Terug Naar Werk-traject" voor deze gerechtigde daadwerkelijk mogelijk is.

Il va de soi que la présence du titulaire à l'examen médical précité organisé par le médecin-conseil, ainsi qu'au premier moment de contact organisé par le «Coordinateur Retour Au Travail» constitue une condition nécessaire pour pouvoir examiner si un «Trajet Retour Au Travail» est effectivement possible pour ce titulaire.

In geval van een afwezigheid zonder een geldige rechtvaardiging op dit medisch onderzoek of op dit eerste contactmoment heeft de Regering met het oog op een versterking van het Terug Naar Werk-beleid een bepaalde financiële responsabilisering van deze gerechtigde voorzien. In dit kader wordt aan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bevoegdheid verleend om concreet te bepalen onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikte gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het medisch onderzoek door de adviserend arts of op het eerste contactmoment met de "Terug Naar Werk-coördinator". De concrete uitwerking van deze responsabilisering zal gebeuren in overleg met de betrokken stakeholders. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en

En cas d'absence du titulaire, sans une justification valable, à cet examen médical ou lors de ce premier moment de contact, le Gouvernement a prévu une certaine responsabilisation financière de ce titulaire en vue d'un renforcement de la politique de Retour Au Travail. Dans ce cadre, on accorde la compétence au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, de déterminer concrètement dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire reconnu incapable de travailler est absent, sans justification valable, à l'examen médical par le médecin-conseil au premier moment de contact avec le «Coordinateur Retour Au Travail». L'exécution concrète de cette responsabilisation se déroulera en concertation avec les parties prenantes intéressées. En vertu des dispositions de l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes publics de sécurité sociale et de prévoyance sociale, le ministre des Affaires

sociale voorzorg zal de minister van Sociale Zaken de concrete modaliteiten en implementatie van deze responsabilisering met het oog op een advies aan het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen bedoeld in artikel 80 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 voorleggen. Daarbij wordt het Beheerscomité de gelegenheid geboden om alternatieven voor te leggen die beantwoorden aan de door de Regering bedoelde objectieven en de verwachte budgettaire opbrengst daarvan.

Ten slotte is het belangrijk om te benadrukken dat deze responsabilisering van de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde in het kader van de mogelijke opstart van een "Terug Naar Werk-traject" geen afbreuk doet aan het uitgangspunt dat de effectieve deelname aan de uitvoering van het "Terug Naar Werk-traject" een vrijwillige keuze van de verzekerde in kwestie is. De beoogde responsabilisering kadert volledig in de systematische, outreachende en aanklampende aanpak die de "Terug Naar Werk-trajecten" kenmerken en moet toelaten dat voor elke arbeidsongeschikt erkende gerechtigde de mogelijke opstart van een "Terug Naar Werk-traject" afdoende kan worden onderzocht.

sociales soumettra les modalités concrètes et l'implémentation de cette responsabilisation en vue d'un avis au Comité de gestion du Service des indemnités visé à l'article 80 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. L'occasion est ainsi offerte au Comité de gestion de proposer des solutions de remplacement qui répondent aux objectifs visés par le Gouvernement et à son rendement attendu sur le plan budgétaire.

Enfin, il est important de souligner que cette responsabilisation du titulaire reconnu incapable de travailler dans le cadre du début possible d'un «Trajet Retour Au Travail» ne déroge pas au fondement selon lequel la participation effective à l'exécution du «Trajet Retour Au Travail» est un choix libre de l'assuré en question. La responsabilisation recherchée cadre complètement avec l'approche systématique, proactive et d'outreaching qui caractérise les «Trajets Retour Au Travail» et doit permettre que le démarrage possible d'un «Trajet Retour Au Travail» puisse être examiné correctement pour chaque titulaire reconnu incapable de travailler.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1.

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2.

Deze bepaling beoogt om in artikel 100 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 een paragraaf 1/4 in te voegen die bepaalt dat om na te kunnen gaan of een "Terug Naar Werk-traject" kan aanvatten, de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde ertoe gehouden is om :

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1er.

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Art. 2.

Cette disposition vise à insérer à l'article 100 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 un paragraphe 1er/4 qui dispose que pour pouvoir examiner si un «Trajet Retour Au Travail» peut débuter, le titulaire reconnu incapable de travailler est tenu de :

- op verzoek van de adviserend arts de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals een gevolg te geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens, ondanks de geboden ondersteuning door de "Terug Naar Werk-coördinator", niet worden bezorgd;

- een gevolg te geven aan de uitnodiging van de "Terug Naar Werk-coördinator" voor een eerste contactmoment in het kader van het voormelde "Terug Naar Werk-traject".

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om te bepalen, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het voormelde medische onderzoek of op het voormelde eerste contactmoment.

- fournir, à la demande du médecin-conseil, les données qui sont indispensables pour l'évaluation de ses capacités restantes, et de donner suite également à la convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé si les données requises pour cette évaluation des capacités restantes ne sont pas fournies, malgré l'assistance offerte par le «Coordinateur Retour Au Travail» ;

- de donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au travail» pour un premier moment de contact dans le cadre du «Trajet Retour Au Travail» précité.

Il est octroyé la compétence au Roi de déterminer, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire reconnu en incapacité de travail est absent sans justification valable à l'examen médical précité visé ou au premier moment de contact précité.

Art. 3.

Dit artikel wijzigt artikel 134, § 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Deze wijziging heeft meer bepaald tot doel om te verduidelijken dat de "algemene regel" die bepaalt dat de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen wordt stopgezet zolang de gerechtigde niet voldoet aan de controleverplichtingen die hem door iedere krachtens deze gecoördineerde wet bevoegde persoon worden opgelegd, niet van toepassing is in de situatie van een afwezigheid van de gerechtigde op het medisch onderzoek georganiseerd door de adviserend arts als de voor de inschatting van zijn restcapaciteiten vereiste gegevens, ondanks de geboden ondersteuning door de "Terug Naar Werk-coördinator", niet zijn bezorgd (situatie bedoeld in het eerste lid, 1° van de paragraaf 1/4 die in artikel 100 van de voormelde gecoördineerde

Art. 3.

Cet article modifie l'article 134, § 2 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994. Cette modification a notamment pour objectif de préciser que la « règle générale » prévoyant que l'octroi des indemnités d'incapacité de travail est supprimé aussi longtemps que le titulaire ne répond pas aux obligations de contrôle qui lui sont imposées par toute personne compétente en vertu de la présente loi coordonnée, n'est pas d'application dans l'hypothèse où le titulaire est absent à l'examen médical organisé par le médecin-conseil lorsque les données requises pour l'évaluation de ses capacités restantes n'ont pas été fournies, malgré l'assistance offerte par le « Coordinateur Retour Au Travail » (situation visée à l'alinéa 1, 1° du paragraphe 1er/4 qui est inséré dans l'article 100 de la loi coordonnée précitée). Dans le cadre de cette situation, il est, en effet, prévu une « règle spécifique » octroyant la compétence au Roi de

wet wordt ingevoegd). In het kader van deze situatie wordt immers een "specifieke regel" bepaald die aan de Koning de bevoegdheid verleend om te bepalen, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het voormelde medische onderzoek.

déterminer, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire reconnu en incapacité de travail est absent sans justification valable à l'examen médical précité.

Art. 4.

Art. 4.

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk, namelijk 1 januari 2023 en verduidelijkt dat dit hoofdstuk van toepassing is op de gerechtigden wier periode van primaire ongeschiktheid bedoeld in artikel 87 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 ten vroegste op 1 januari 2023 aanvat.

Cet article détermine la date d'entrée en vigueur du présent chapitre, à savoir le 1er janvier 2023 et précise que ce chapitre s'applique aux titulaires dont la période d'incapacité primaire visée à l'article 87 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 débute au plus tôt le 1er janvier 2023.

De Minister van Sociale Zaken,

Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE